黄克立

z回所滿意者 粉等是也與 **公則原銀寮**

指考有海外信託銀行 469 理曹耀 · 葉李波 。 副 兇 明 孫 世俊 可公業實打片理代司公託信大拿加

各

HOTEL SUN AH

100 Pender St. E. Vancouver 4, B. C

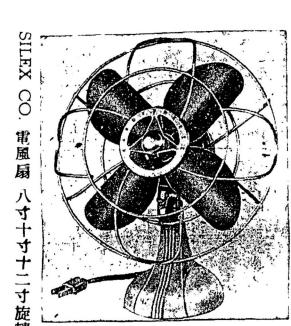
新亞旅趾

Majestic Theatre

20 West Hastings St., MU 3-7847

新五日 迎臨片分

Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B C



價平物美。僑胞光顧。額外數數剪。英國 IXL 刀仔。法國內刀。樹仔嗲剃刀鉸剪仔。弟本行專辦各國馳名製造廠科學

Pender Realty & Insurance Agencies Ltd. Authorized Agent For Canada Trust-Huron & Erie

《街夾緬街丘》、日下成年間都街商菜區上沿河下(梁豊强)

親の政郵寄存敬或利息四厘の毎月共身に、甲種活明儲蓄に、甲種活明儲蓄

寶 美 院容美界女

JACK WONG R. R. 3 VERNON, B. C.

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED 355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

辦索發批沽

店旅大花蓮

威權業放人華一唯一店旅滙老百



Kroadway

ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B. C. 101 E. HASTINGS ST. 電話 MU 1-9541 碼起元二日毎租房 電話 MU 1-3445

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

試道陰

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

Phone: MUtual 3-3558 Agents For Orient & Pacific Lines 過有層香

商業 銀行

香港外滙授權銀行 經營銀行一切業務

本行華僑服務部 辦理

華僑滙欵---全國通腦 解數迅速

華僑存欵——安全便利 利息優厚

香港解欵——即收即解 快捷安富

代買護宇 允管產業 代收房租 購物辦貨 及其他各項業務委託均竭誠妥爲服務 備有簡章 歡迎函索

本行新址:香港雪廠街三號 Nanyang Commercial Bank Ltd., 3 Ice House Street HONG KONG

電報掛號: "0598" 成 "NANYANGBANK"

89- E. Pender St. Vancouver 4. B. C. Phone MV. 2-2244

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

是城牌白桃菓 大連蘇炸即魚 松江油炊白魚 大連蘇炸即魚